

天津圖書館歷史文獻部編

齊魯書社

三十三種清代人物傳記資料匯編

(第三十二冊)

中興將帥別傳  
從政觀法錄

天津圖書館歷史文獻部編

齊魯書社

中興將帥別傳

朱孔彰撰

從政觀法錄

〔清〕朱方增輯

三十三種清代人物傳記資料匯編

（第三十二冊）

# 中興將帥別傳

中興將帥別傳目錄

長洲朱孔彰撰

卷一

曾文正公國藩

卷二

胡文忠公林翼

卷三上

江忠烈公忠源

卷三下

江壯節公忠濟

江壯節公忠信

江誠恪公忠義從弟武毅公忠珀

林兵備源恩

中興將帥別傳 目錄

中華書局  
影印

鄒兵備漢勳弟漢章

卷四

劉武慎公長祐

卷五

左文襄公宗棠

卷六上

忠武公塔齊布

卷六下

羅忠節公澤南

附塔忠武公部曲童壯節公添雲 彭勳勇公三元 何有志

羅山弟子目錄 鍾近衛 鍾近衛 易夏齡 羅信東 羅鎮南 謝邦

儲忠壯公玖躬 伍安鍾

稽按察汝航 夏鑾 何南青

## 四部備要

史部

上海中華書局據原刻本

校刊

桐鄉 陸費達 繆勤

杭縣 高時顯 輯校

杭縣 丁輔之 監造

卷七上

楊勇愨公岳斌

卷七下

彭剛直公玉麟

卷八

王壯武公珍從弟貞介公開化 族叔文瑞 張聲恆

卷九

李忠武公續賓 孫守信 劉忠壯公 何忠駿 蕭剛勇公 意文 彭武烈公

德志

卷十上

曾忠襄公國荃

卷十下

曾愨烈公國華

中興將帥別傳

目錄

二

中華書局聚珍仿宋版印

曾靖毅公貞幹

卷十一上

忠勇公多隆阿

卷十一下

鮑忠壯公超 宋國承 孫開華

卷十二

劉武烈公騰鴻 弟騰鶴

畢剛毅公金科 黃虎臣

周節愨公雲耀

卷十三上

武壯公烏爾泰 全玉貴 田學韜

向忠武公榮

張忠武公國樑 虎坤元

卷十三下

鄧忠武公紹夏

瞿威壯公騰龍

饒莊勇公廷選

陳威肅公大富

卷十四上

駱文忠公秉章

劉巡撫聲 弟著

卷十四下

李勇毅公續宜

唐巡撫訓方

卷十五

貞恪公舒保

中興將帥別傳

目錄

三

中華書局聚珍仿宋版印

石威毅公清吉

王剛介公國才

卷十六上

科爾沁忠親王僧格林沁

卷十六下

清愨公都興阿

卷十七上

沈文肅公葆楨

卷十七下

丁文誠公寶楨

卷十八上

溫壯勇公紹原 李守誠 羅玉斌 海從龍 夏定邦 王家幹

趙忠節公景賢

卷十八中

何文貞公桂珍

金剛愍公光飭 毛維翼

卷十八下

李武愍公孟羣 徐剛毅 公曉峯

卷十九上

蕭壯果公啓江

黃忠壯公醇熙

卷十九下

張忠毅公運蘭 弟運桂

林剛愍公文察

丁剛介公長勝

卷二十

中興將帥別傳 目錄

劉忠壯公松山

劉襄勤公錦棠

卷二十一

岑襄勤公毓英

卷二十二

蔣果敏公益澧 高勇烈 公連陞 熊勇烈 公建益

劉果敏公典

卷二十三上

席少保寶田 榮忠壯 公維晉

卷二十三下

王布政德榜

卷二十四上

程忠烈公學啓

四 中華書局聚珍仿宋版印

劉壯肅公銘傳

卷二十四下

郭提督松林

周剛敏公威波

周武壯公威傳

潘巡撫鼎新

張勇烈公樹珊

吳武壯公長慶

卷二十五上

田太僕玉梅 張繼庚

卷二十五中

陳巡撫士杰 魏喻義

黃忠壯公潤昌 羅董 李榕

中興將帥別傳 目錄

卷二十五下

帥文毅公遠燁

張學士錫燦

卷二十六上

張勤果公曜

卷二十六下

李壯烈公佑厚

屈布政蟠

金按察國琛

任閣學蘭生

黃按察鼎

卷二十七

朱提督洪章

五 中華書局聚珍仿宋版印

劉勇介公連捷

彭忠壯公毓橘

李忠壯公臣典

李武壯公祥和

陳武烈公萬勝

郭勇烈公鵬程

王剛毅公紹義

卷二十八上

蕭節愍公捷三

周貞愍公清元

黃參將國堯

蕭壯節公翰慶

卷二十八下

黃武靖公翼升

李勇愍公成謀

李提督朝斌

王提督吉 鄒桂芳 胡俊友 郭明釐 成發祥等

卷二十九上

趙剛節公德光

田巡撫翼怒 威節愍公應洪

韓果靖公超

卷二十九下

楊武愍公玉科

陳總兵國瑞

卷三十

華爾法提督卜羅德

中興將帥別傳 目錄

六 中華書局聚珍版宋版均

勒伯勒東

法爾第福 英總兵 威樂德克

戈登

中興將帥別傳 目錄

七 中華書局聚珍版宋版均

# 中興將帥別傳

中興將帥別傳目錄

長洲朱孔彰撰

卷一

曾文正公國藩

卷二

胡文忠公林翼

卷三上

江忠烈公志源

卷三下

江壯節公忠濟

江壯節公忠信

江誠恪公忠義從弟武毅公忠珀

林兵備源恩

中興將帥別傳 目錄

中華書局  
影印

鄒兵備漢勳弟漢章

卷四

劉武慎公長祐

卷五

左文襄公宗棠

卷六上

忠武公塔齊布

卷六下

羅忠節公澤南

附塔忠武公部曲童壯節公添雲 彭勳勇公三元 何有志

羅山弟子目錄 鍾近衡 鍾近鏡 易夏齡 羅信東 羅鎮南 謝邦

儲忠壯公玖躬 伍安鍾

稽按察汝航 夏鑾 何南青

## 四部備要

史部

上海中華書局據原刻本

校刊

桐鄉 陸費達 繆勤

杭縣 高時顯 輯校

杭縣 丁輔之 監造

卷七上

楊勇愨公岳斌

卷七下

彭剛直公玉麟

卷八

王壯武公珍從弟貞介公開化 族叔文瑞 張聲恆

卷九

李忠武公續賓 孫守信 丁銳銳 何忠駿 蕭剛勇公意文 彭果毅  
德志 劉忠壯公神山 周際烈公福高 彭武烈公

卷十上

曾忠襄公國荃

卷十下

曾愨烈公國華

中興將帥別傳 目錄

中華書局聚珍仿宋版印

曾靖毅公貞幹

卷十一上

忠勇公多隆阿

卷十一下

鮑忠壯公超 宋國永 孫開華

卷十二

劉武烈公騰鴻 弟騰鶴

畢剛毅公金科 黃虎臣

周節愨公雲耀

卷十三上

武壯公烏爾泰 全玉貴 田學韜

向忠武公榮

張忠武公國樑 虎坤元

卷十三下

鄧忠武公紹夏

瞿威壯公騰龍

饒莊勇公廷選

陳威肅公大富

卷十四上

駱文忠公秉章

劉巡撫聲 弟著

卷十四下

李勇毅公續宜

唐巡撫訓方

卷十五

貞恪公舒保

中興將帥別傳 目錄

中華書局聚珍仿宋版印

石威毅公清吉

王剛介公國才

卷十六上

科爾沁忠親王僧格林沁

卷十六下

清愨公都興阿

卷十七上

沈文肅公葆楨

卷十七下

丁文誠公寶楨

卷十八上

溫壯勇公紹原 李守誠 羅玉斌 海從龍 夏定邦 王家幹

趙忠節公景賢

卷十八中

何文貞公桂珍

金剛愍公光飭 毛維翼

卷十八下

李武愍公孟羣 徐剛毅公曉峯

卷十九上

蕭壯果公啓江

黃忠壯公醇熙

卷十九下

張忠毅公運蘭 翁運桂

林剛愍公文察

丁剛介公長勝

卷二十

中興將帥別傳 目錄

劉忠壯公松山

劉襄勤公錦棠

卷二十一

岑襄勤公毓英

卷二十二

蔣果敏公益澧 高勇烈公連陞 熊勇烈公建益

劉果敏公典

卷二十三上

席少保寶田 榮忠壯公維晉

卷二十三下

王布政德榜

卷二十四上

程忠烈公學啓

四

中華書局聚珍仿宋版印

劉壯肅公銘傳

卷二十四下

郭提督松林

周剛敏公威波

周武壯公威傳

潘巡撫鼎新

張勇烈公樹珊

吳武壯公長慶

卷二十五上

田太僕玉梅 張繼庚

卷二十五中

陳巡撫士杰 魏喻義

黃忠壯公潤昌 羅董 李榕

中興將帥別傳 目錄

卷二十五下

帥文毅公遠燁

張學士錫燦

卷二十六上

張勤果公曜

卷二十六下

李壯烈公佑厚

屈布政蟠

金按察國琛

任蘭學蘭生

黃按察鼎

卷二十七

朱提督洪章

五

中華書局聚珍仿宋版印

劉勇介公連捷

彭忠壯公毓橘

李忠壯公臣典

李武壯公祥和

陳武烈公萬勝

郭勇烈公鵬程

王剛毅公紹義

卷二十八上

蕭節愍公捷三

周貞愍公清元

黃參將國堯

蕭壯節公翰慶

卷二十八下

黃武靖公翼升

李勇愍公成謀

李提督朝斌

王提督吉 鄒桂芳 胡俊友 郭明釐 成發祥等

卷二十九上

趙剛節公德光

田巡撫翼怒 威節愍公應洪

韓果靖公超

卷二十九下

楊武愍公玉科

陳總兵國瑞

卷三十

華爾法提督卜羅德

中興將帥別傳 目錄

六 中華書局聚珍版宋版均

勒伯勒東

法爾第福 英總兵 威樂德克

戈登

中興將帥別傳 目錄

七 中華書局聚珍版宋版均

長洲朱孔彰撰

曾文正公別傳

曾公國藩字伯涵號瀚生湖南湘鄉人也其先自江西徙衡陽明季徙湘鄉家世方農五六百歲無與科目顯者祖玉屏始驚學父麟書老儒縣學生員至公乃大公生時曾大父夢巨蟒盤旋入室驚寤聞曾孫生喜曰此子必大吾門宅後有古樹藤糾之樹槁而藤日大以著蔭亘一畝人以爲瑞應云公初名子城中道光甲午科舉人戊戌成進士改翰林院庶吉士易今名散館授檢討二十三年充四川鄉試正考官再遇大考累遷侍講學士內閣學士補授禮部右侍郎兼署兵部右侍郎公在京時日立課程從太常寺卿唐公鑑講授義理學疾門戶家言漢宋不相通曉亦宗尚考據治古文辭與蒙古倭仁公六安吳公廷棟昆明何公桂珍仁和邵公懿辰漢陽劉公傳瑩相友善常慨然有澄清天下之志每自負或謂公大言欺人惟倭仁公數輩信之

中興將帥別傳 卷一

中興將帥別傳 卷一

西兵事起賊首洪秀全楊秀清等據桂平金田邨官軍進剿無功詔臣工極言得失公奏今日所當講求尤在用人一端人才有轉移之道有培養之方有考察之法三者不可廢一上嘉納之詔保舉人才公薦李棠階吳廷棟王慶雲嚴正基江忠源五人咸豐元年粵寇益棘公奏曰臣竊維天下之大患盡有二端一曰國用不足一曰兵伍不精兵伍之情狀各省不一漳泉悍卒以千百械門爲常黔蜀冗兵以句結盜賊爲業其他吸食鴉片聚賭賭場各省皆然大抵無事則游手恣睢有事則雇無賴之人代充見賊則望風奔潰賊去則殺民以邀功章奏屢陳論旨屢飭不能稍變其錮習至於財用不足內外臣工人人憂慮自庚子以至甲辰五年之間一耗於夷務再耗於庫案三耗於河決固已不勝其浩繁矣乙巳以後秦豫兩年之旱東南六省之水計每歲敷收恆在千萬以外又發帑數百萬以振救之天下財產安得不絀

宣宗成皇帝每與臣下言及開捐一事未嘗不咨嗟太息憾宦途之濫雜悔取財之非計也臣嘗即國家歲入之數與歲出之數而通籌之一歲本可餘二三百萬然

水旱偏災堯湯不免以去年之豐稔而江浙以大風而災廣西以兵事而緩計額內之數收已不下百餘萬設更有額外之浮出其將何以待之今雖捐例暫停而不別籌一久遠之策恐將來仍不免於開捐以天下之大而無三年之蓄汲汲乎惟朝夕之圖而貽君父之憂此亦爲臣子者所深恥也當此之時欲於歲入常額之外別求生財之道則搜括一分民受一分之害誠不可以妄議矣至於歲出之數兵餉爲一大宗臣嘗考本朝綠營之兵制竊見乾隆四十七年增兵之案實爲公餉贏絀一大轉關請即爲我皇上陳之自康熙以來

武官即有空名坐糧雍正八年因定爲例提督空名糧八十分總兵六十分副將而下以次而減下至千總五分把總四分各有名糧又修製軍械有所謂公費銀者紅白各事有所爲賞卹銀者亦皆取給於名糧故自雍正至乾隆四十五年以前綠營兵數雖名爲六十四萬而其實缺額常六七萬至四十六年增兵之議起武職坐糧另行添設養廉公費賞卹另行開銷正項向之所謂空名者悉令挑補實額一舉而添兵六萬有奇於是費銀每年二百餘萬此臣所謂餉項贏絀一大轉關者也是時海內殷實兵車不作普免天下錢糧已經四次而戶部尙餘銀七千八百萬高宗規模宏遠不惜散財以增兵力其時大學士阿桂即上疏陳論以爲國家經費驟加不覺其多歲支則難爲繼此項新添兵餉歲近三百萬統計二十餘年即須用七千萬請毋庸概增旋以廷臣議駁卒從增設至嘉慶十九年仁宗親裕藏之大絀思阿桂之遠慮

中興將帥別傳 卷一

中興將帥別傳 卷一

慨增兵之仍無實效特詔裁汰於是各省裁兵一萬四千有奇宣宗即位又詔抽裁冗兵於是又裁二千有奇乾隆之增兵一舉而加六萬五千嘉慶道光之減兵兩次僅一萬六千國家之經費耗之如彼其多且易也節之如此其少且難也臣今冒昧之見欲請汰兵五萬仍復乾隆四十六年以前之舊驟而裁之或恐生變惟缺出而不募補則可徐行之而萬無一失醫者之治瘡癘甚者必剜其腐肉而生其新肉今日之劣弁羸兵蓋亦當爲簡汰以剜其腐者痛加訓練以生其新者不循此二道則武備之弛殆不知所底止自古開國之初恆兵少而國強其後兵愈多則力愈弱餉愈多則國愈貧北宋中

葉兵常百二十五萬南渡以後養兵百六十萬而軍益不競明代養兵至百三十萬末年又加練兵十八萬而辱弱日甚我朝神武開國本不藉綠營之力康熙以後綠營屢立戰功然如三藩準部之大勦回疆金川之殊烈皆在四十六年以前至四十七年增兵以後如川楚之師英夷之役兵力反遠遜於前則兵貴精而不貴多尤為明效大驗也八旗勁旅互古無敵然其額數常不過二十五萬以強半朔衛京師以少半駐防天下而山海要隘往往布滿國初至今未嘗增加今即汰綠營五萬尙存漢兵五十餘萬視八旗且將兩倍權衡乎本末較量乎古今誠不知其可也近者廣西軍興紛紛徵調外兵該省額兵二萬三千土兵一萬四千聞竟無一人足用者粵省如此他省可知言念及此可勝長慮又上疏敬陳 聖德三端預防流弊言過切直 上怒梓其摺於地立召見軍機大臣欲罪之祁公嵩藻叩頭稱 主聖臣直者再季公芝昌公會試房師也亦為請曰此臣門生素愚惟 皇上寬而宥之於是 上意解且優詔褒答公自為侍從臣十餘年歷兼工部兵部刑部吏部侍郎難嘗以直諫

中興將帥別傳

卷一

三 中華書局聚珍宋版印

忤指 上益察其忠二年命典江西鄉試七月丁母憂歸是時粵賊已犯長沙圍之三月舍去掠民船順風一夜渡洞庭陷岳州又陷漢陽武昌三年正月沿江東下陷九江安慶破江甯據為僑都秀全自稱天王建僑號太平天國分黨北犯河南直隸陷鎮江揚州踞之海內震動而公已奉 旨辦團練於長沙初公欲具疏請終制郭公嵩燾言於公曰公本有激清天下之志今不乘時而出拘守古禮何益於 君父且墨經從戎古之制也公於是投袂而起募農夫倡勇敢用書生為營官湘軍之名自此始時土寇蜂起人心惶惑賊衆未至一日數驚縣令每畏蕙養癰及公之出先清內訌不經有司掩捕即置重典十旬中戮二百餘人謗譏四起公與人書有不要錢不怕死之語一時誦之又手書告勸鄉人士耆老雖幼賤與鈞禮山野材智之士感其誠莫不往見人人皆以曾公可與言事其求才也舉塔齊布於戎行識羅澤南於諸生拔楊載福於卒伍延彭玉麟於筦庫保胡林翼以大用而湖南泄沓之風由公一變又嘗與郭公嵩燾江公忠源論東南形勢多阻水欲剿賊非水師不可乃奏請在衡州勅造

戰艦南中匠卒不知辦此公研精覃思博采衆議得之遠成大小戰艦二百四十募水陸萬人水軍以禧汝航楊載福彭玉麟等領之陸軍以塔齊布羅澤南領之賊自江西上竄再陷九江安慶黃州漢陽等郡武昌戒嚴 朝廷累詔出兵策應初不責以數省軍務而公獨毅然以討賊自任於是以前南為根本將水陸東征舟師初出湖邊大風損數十艘陸師至岳州前隊潰退引還長沙賊陷湘潭邀擊靖江又敗公憤投水左右援救得不溺後數日塔公大破賊於湘潭軍心始定公營長沙高峯寺重整軍實或請增兵公曰吾水陸萬人非不多而遇賊即潰岳州之敗水師拒賊者楊載福一營湘潭之戰陸軍塔齊布兩營水師楊載福兩營以此益知兵貴精不貴多故諸葛祁山之敗且謀滅兵省食勸求已過古人亦正切實體驗非虛言也且古人用兵先明功罪賞罰今時事艱難賢人君子大半潛伏吾以義聲倡導同履危亡諸公之初從我非以利動也故於法亦有難施其致敗實由於此諸將皆服既克湘潭公引兵趨岳州連戰下城陵磯水軍偏師挫尋復振會師金口謀攻武昌公率水師中流直下盡

中興將帥別傳

卷一

四 中華書局聚珍宋版印

燬鹽關漢關鮎魚套賊舟而令羅公攻花園塔公攻洪山公親策應武昌漢陽賊見官軍威宵遁遂復二郡捷奏至京師 文宗大悅手敕曰覽奏感慰實深獲此大勝殊非意料所及朕惟就業自持叩天速救民劫也詔公署湖北巡撫又 詔督軍解署任以前已奪官 賞兵部侍郎銜旋 賜黃馬褂當是時水軍銳甚順流而下大破賊於田家鎮至於九江前鋒薄湖口攻梅家洲賊壘不下駛入鄱陽湖賊斷其後路不得出於是外江內湖水師隔絕外江戰船無小艇賊乘炸艇夜襲營擲火燒數十百艘水師大潰公走羅軍以免憤欲自刎羅公止之公上疏請罪 詔旨寬免慰公謂大局無傷 願皇帝之知臣聖矣哉然武漢空虛北岸軍弱南岸軍孤水師既挫賊衆復西上再陷武漢擾荆襄蹂躪通破義軍公遣胡公等軍回援湖北塔公軍九江攻城賊公身至南昌撫定水師之困內湖者羅公從征江西復弋陽拔廣信克義軍而塔公卒於軍公復至九江羅公自義軍上書言東南大勢在武昌得武昌乃可控制江皖大局乃有轉旋之望請率所部援武昌取建瓴之勢此時湖口諸軍但當主

守不宜數數進攻以頓兵損威戒諸公堅持必俟湖北克復大軍全注九江乃  
可議戰公從之幕府劉公蓉諫曰公所賴以轉戰者塔羅兩軍今塔將軍士諸  
將可恃獨羅公又令遠行脫有急誰堪使者公曰吾極知其然計東南大局宜  
如是今俱困於此無益此軍幸克武昌天下大勢可為吾難困猶榮也羅公遂  
行郭公嵩燕送之曰曾公兵單弱君遠去奈何羅公數曰天苟不亡本朝曾  
公必不死諸君無憂五年九月公補授兵部侍郎其冬僞翼王石達開由崇陽  
通城竄入江西連陷八府一州九江賊踞自如湖南北音問不通公困南昌從  
衆議復調羅公羅公因攻武昌而亡公弟國華國傑聞江西急用父命走湖北  
乞師巡撫胡公拯兄難將五千人行攻瑞州湖南巡撫駱公秉章亦資公弟國  
荃兵援吉安兄弟皆會行聞公前所遣回援湖北諸軍久之再克武漢直下九  
江李公續賓八千人軍城東楊公載福戰船四百號泊江兩岸江軍將軍都與  
阿公馬隊佐以鮑公超步隊駐小池口凡數萬人軍容整肅公自南昌迎勞望  
見之則大喜兵勢復振是時下游軍事棘江西南大營失陷督師向公榮退守丹

中興將帥別傳 卷一 五 中華書局影印 珍做宋版

陽卒 朝廷以和春為欽差大臣張國樑為總統復進攻金陵賊內亂僞東王  
楊秀清僞北王韋昌輝俱死七年二月公丁父憂奔喪回籍請開缺守制得假  
三月治喪再疏陳情具言辦事艱難狀 上雅知公拘謹重違其意乃先開兵  
部侍郎缺令守禮廬候 旨胡公既定湖北進圍九江破湖口外江內湖水師  
絕四年復合楊公乘勝轉門拔彭澤望江東流揚颺過安慶克銅陵泥汊與江  
南水軍通於是湘軍水師名天下胡公以此軍本公建立楊彭皆公舊部請起  
公復統水師會九江克復僞翼王石達開自江西竄入浙江浸及福建 上即  
家召公出辦浙江軍務公至江西未幾又 詔援閩時僞英王陳玉成再破甯  
廬州李公續賓赴援至三河覆沒駱公秉章請公合江圖皖公亦奉 旨統籌  
全局者屢矣迺規取形勢九年正月上奏曰就數省軍務而論安徽最重江西  
次之福建又次之計惟大江兩岸各置重兵水陸三路鼓行東下剿皖南則可  
以分金陵之賊勢剿皖北則可以分廬州之賊勢北岸須添足馬步三萬人  
與阿李續宜鮑超等任之南岸須添足馬步二萬人臣率蕭啟江張運蘭任之

中流水師萬餘人楊載福彭玉麟任之至江西軍務亦分兩路臣與撫臣耆齡  
任之臣任北路耆齡任南路福建之賊閩省兵力足以自了粵賊句結捻匪嘗  
以馬隊衝鋒擬調察哈爾戰馬三千匹募勇數千擇平曠之地馳騁練習臣願  
竭數月之力訓練成熱以備攻剿 上深然其策後數月石達開竄入湖南攻  
永州圍寶慶 上慮四川且有變令公以軍防蜀行至巴河聞賊已引去竄入  
廣西而上游兵事解胡公乃建議圖皖與公合謀攻安慶使第國荃督諸軍在  
前圍之多隆河公軍桐城李公續宜軍青蘄公次宿松經營江北而皖南賊  
陷廣德州遽入浙江襲破杭州回竄建平東壩溧陽僞忠王李秀成大會羣賊  
建平分道解救金陵江南大營復陷官軍悉潰常州蘇州相繼失咸豐十年閏  
三月也左公宗棠聞而數曰天意其有轉機乎或聞其故曰江南大營將蹙兵  
罷萬不足資以討賊得此一洗蕩而後來者可以措手又問誰可當之胡公林  
翼曰 朝廷能以江南事付曾公天下不足平也於是 天子慎選帥以公功  
效懋著就加兵部尚書銜署理兩江總督促救蘇常左公宗棠方擲用有 旨

中興將帥別傳 卷一 六 中華書局影印 珍做宋版

下公問狀即令襄辦軍務 賞給四品京堂未幾公補實授 欽差大臣或言  
當撤安慶圍先所急公曰安慶一軍關係淮南全局即為克復金陵張本不可  
以動搖也遂南渡江趨祁門是時江浙賊氛熾官紳告急軍書日數十至援蘇  
援滬援浙援皖援鎮江 詔書疊下公至祁門未十日賊陷寧國又數日陷徽  
州中國方困兵革而西洋英吉利寇天津科爾沁王僧格林沁與戰敗續京師  
戒嚴 文宗狩熱河恭親王留守勝保奏請飛召外援公發書請提兵北  
上會和議成乃止其冬大為賊所圍一出祁門東陷婺源一出祁門西陷景德  
鎮一入羊棧嶺攻其北環城數重吏士皆有憂色固請移營江干與水師相仗  
公曰無故退軍兵家上忌此不可也卒不從使人間行檄鮑超張運蘭亟引兵  
會身在軍中意氣自如猶時時以詩古文是娛其堅定不搖率此類也左公至  
江西後數破賊樂平浮梁聞公薦宗棠可大用請改辦軍務十一年八月公  
第國荃克復安慶捷未聞而 文宗崩 穆宗立帝年少 兩宮  
太后垂簾聽政以 公先帝重臣委任益至 命節制江蘇安徽江西浙江

四省軍務 朝廷每有軍國大議咨而後行公第國荃既克安慶用兵如神公益令召募付以江寧事杭州再陷公舉左公宗棠付以浙江蘇州之陷賊逼上海官紳來乞師公舉幕僚李公鴻章付以江蘇事令至淮上召募得八千人公爲定營制選將官以湘軍之良教之名曰淮軍同治元年公協辦大學士當是時公駐安慶居中調度公第國荃有直搗金陵之師李公鴻章有撲剿蘇滬之師楊公載福彭公玉麟有肅清下游之師大江以北多隆阿公有圍攻廬州之師李公續宜有派援潁州之師大江以南鮑公超有進攻寧國之師張公運蘭有防剿徽州之師左公宗棠有規復全浙之師十道並出皆受成於公此外袁公甲三及李世忠淮上之師都與阿公防江北之師馮公子材守鎮江之師並奉 旨統籌兼顧軍書旁午日不暇給其秋皖南金陵軍病疫死亡山積公思大局決裂憂甚奏請 簡親信大臣馳赴江南分任重責 上諭勞之曰朝廷信用楚軍以曾國藩忠勇發於至誠推心置腹倚以挽救東南全局自諸軍進逼金陵逆匪老巢已成阱檻疊經諭令毋徒求效且夕惟當立足不敗以俟可也

中興將帥別傳 卷一 中華書局聚珍版宋版印

成之機矧疫疹絲與各軍病困之餘詎忍重加督責其各傳旨存問當此艱難時會益以疾疫流行深慮應士氣而長寇氣此無可如何之事非該大臣一人之咎意者朝廷多所闕失足以干天和我君臣當痛自刻責實力實心勉圖禳救爲民請命以冀天心轉移事機就順至天災流行必無偏及各營將士既當其厄賊中亦豈能獨無傳染該大臣鬱憤之餘未遑探詢刻下在京固無可簡派之員環顧中外才力氣量如曾國藩者一時亦實難其選該大臣素嘗學問時勢艱難尤當任以毅力矢以小心仍不容一息稍懈也洪秀全被圍久召李秀成蘇州李世賢浙江悉衆來援號六十萬圍公第國荃兩花臺拒戰四十六日解去語具忠襄傳中明年五月水師克九洲洲長江肅清江寧城圍合十月李公鴻章克蘇州又明年二月左公宗棠克杭州六月公第國荃克江寧

天子褒功加公太子太保封一等毅勇侯世襲罔替 賞戴雙眼花翎中外咸來稱賀公功成不居躬親如畏論金陵謂非前拙而後工時不可爲雖聖哲亦終無成時可爲則事半功倍無一事不存敬慎之心 穆宗之初

立屢詔保薦督撫大員公奏封置蔣帥 天子舉措之置臣既有征伐之權不當更分黜陟之柄不特臣爲然凡爲督撫者辨之不可不早宜防外重內輕之漸兼杜植私樹黨之端 太后臨朝俾善初官軍習氣深勝不相讓敢不相救公練湘軍謂必萬衆一心萬人一氣方可辦賊又以淮上風氣強悍宜別立一軍湘軍利山徑險阻馳騁平原非其所長用武十年氣亦稍衰故練淮軍以爲湘軍之繼至是東南大定裁湘軍進淮軍而剿撫事起匪匿者始於山東游民相聚其後河南之光固安徽之類毫江蘇之淮徐羣盜略脅從愈衆諺名爲捻或曰其黨明火劫人燃紙然脂故謂之捻有衆數十萬馬數萬蹂躪數千里分合不常捻首四人曰張總愚任柱牛洪賴文光自洪寇苗練嘗糾與官軍戰益習攻門勝保袁甲三不能禦僧格林沁親王移師攻討數年亦不能大創之四年四月公聞僧王輕騎追賊一日一夜行三百餘里步兵弗能從曰兵法忌之必蹶上將軍將密陳於 上止之弗及而王果敗沒曹州城下 上聞大驚立 召公引兵赴山東剿賊其直東豫三省旗綠各營地方文武節制如僧王而李公鴻章代爲總督 廷旨促督師公覆陳目下情形萬難迅速一楚勇裁撤殆盡僅存三千作爲親兵外調劉松山一軍及劉銘傳淮勇各軍尙不數剿辦當另募徐州勇以楚軍之規模開齊克之風氣期以數月訓練成軍一撥匪戰馬極多步兵不足當騎賊擬赴北古口採辦戰馬在徐州添練馬隊一扼賊北竄全恃黃河天險現辦黃河水師亦須數月乃能就緒一直隸宜另籌防兵分守河岸不宜令河南之兵兼顧河北僧格林沁嘗周歷湖北安徽河南江蘇山東五省臣斷不能兼顧五省不但不能至湖北也如以徐州爲老營則山東祇能辦兗沂曹濟四郡河南祇能辦歸陳兩郡江蘇祇能辦徐淮海三郡安徽祇能辦廬鳳穎泗四郡此十三府州者責臣督辦而以其餘責成本省督撫則汛地各有專屬軍務漸有歸宿又奏定扼要駐軍不專馳逐軍餉器械由水道轉運以江南爲根本以清江浦爲樞紐溯淮而上者達於臨淮關溯運河而上者達於徐州濟寧安徽以臨淮爲老營河南以周家口爲老營江蘇以徐州爲老營山東以濟寧爲老營各駐軍兵多儲軍械一處有急三處往援有

中興將帥別傳 卷一 中華書局聚珍版宋版印

首尾相應之象無疲於奔命之虞或可以拙補遲徐圖功效又言賊情已成流  
寇若賊流而官兵與之俱流則節節尾追著落後臣堅持初議以有定之兵  
制無定之寇專重迎勦不事尾追公督師年餘賊馳突如故將士皆曰不苦戰  
而苦奔走公適起張秋抵清江築長牆憑運河禦之未成而賊竄襄鄧聞公移  
而西更修沙河賈魯河開濠置守分地甫定賊衝河南汛地復突而東時議各  
公迂闊公在軍久益慎用兵初立駐兵四鎮之議次設扼守黃運河之策皆得  
其要在臨淮搜除豪寇匪黨以絕其根株在徐州辦結湖團巨案以杜其句引  
大小數十戰力遏凶鋒然勢實因此而衰而是時言路數劾公公亦以河防無  
成奏請李公鴻章以江督出駐徐州與東撫會辦東路公第國荃以鄂撫出駐  
襄陽與豫撫會辦西路自駐周家口策應或又劾公驕妄公念權位所在衆責  
歸之始有憂議畏讖之心乃請病假數月繼請開缺以散員留營效力另  
欽差大臣接辦軍務又奏勦撫無功請將封爵暫行注銷以明自貶之義上  
皆不許五月冬奉 旨回兩江總督本任李公鴻章代督軍時牛洪死張總愚

卷一

九 中華書局聚珍印

竄入陝西任柱賴汶光入湖北燃自是不復合併遂有東西燃之號六年六月  
公補授大學士仍治兩江任柱賴文光再入河南竄山東渡運河擾登萊青李  
公鴻章劉公長佑建議集四省兵力會堵運河英翰公請合兵守膠萊河圍賊  
海隅皆主公防河初議賊復引而西越離河南入海州官軍陳斬任柱再擊破  
之壽光瀾河賴汶光走死揚州東燃平 詔加公雲騎尉世職張總愚入陝後  
爲劉公松山所敗數月乘冰堅渡河竄山西入直隸擾犯保定天津河間京師  
戒嚴劉公松山繞出賊前破之於獻丁公寶楨入援駐固安左公宗棠駐天津  
李公鴻章駐大名英翰公李公鶴年防河南北岸賊越運河竄東昌武定李公  
鴻章移師德州時河北水漲官軍扼河以困之公派提督黃翼升總兵歐陽利  
見領水師協勦龍神見舟中水師至合官軍圍蹙之大破燃黨於莊平南鎮張  
總愚赴水死西燃平凡防河之策皆公本謀也是年公授武英殿大學士秋調  
補直隸總督公奏直隸最要之政在練兵飭吏次則河工請留劉銘傳一軍以  
資拱衛再練萬人使成勁旅則畿輔不患空虛民間疾苦由於積獄太多差徭

太重屬僚玩上虐民當嚴法以懲之永定津沈二河永爲民患宜大加疏濬皆  
與辦如言期年百廢具舉無何天津民焚燬法國教堂以堂中授迷藥幼孩  
挖眼剖心殺傷教民數十人天津大擾公在病假中奉 命查辦與通商大臣  
崇厚分謗不獎士民義憤以粵然初平宜堅保和局不宜與洋人構衅又慮四  
國合從約變不測京師震驚於是辦理稍柔津民不知此義遂以怨崇厚者  
怨公然府縣議抵之說究賴公力拒之奏曰府縣本無大過送交刑部已屬法  
重情輕彼若立意決裂難百請自從難保無事且外國論強弱不論是非若中  
國有備和議當易定已令銘軍拔赴滄州以資防圍崇厚懼事決裂奏公病勢  
甚重請另 簡重臣來津乃召李公鴻章於潼關引兵馳赴天津會辦會兩江  
缺出仍以公調補而李公爲直隸總督踰月事定公與人書云內疚神明外慚  
清議深自引咎而已時目病甚疏辭兩江 詔曰兩江該大臣舊治其勿辭第  
坐鎮其間諸事自可就理公三至江南百姓聞公來扶老攜幼焚香以迎公之  
治江南也尚儒喜引經決事後頗采黃老術以清靜化民居官有常度多謀能  
斷應事若流水然幕府左右竊識之從容而已素廉奉入悉以養士軍所經用  
毋慮千萬家無改觀者用人持重其汎愛樂土天性也諸將羣吏皆子弟遇畜  
之得庶類之和尤知人善任使所成就薦拔人才不可勝數而李公左公相繼  
極用遂匡 國家以故出入將相訖二十年爲盟主海內壓服同治十一年二  
月四日薨春秋六十有二江南士民巷哭江寧將軍以聞 穆宗皇帝震  
悼輟朝三日追贈太傅賞銀三千兩治喪賜祭一壇諡曰文正入祀京師昭忠  
賢良祠各省建立專祠何公環李公翰章英翰公先後隴陳勳續官付史館何  
公承公後 上以守成爲戒公在江南弁充南洋通商大臣初和議成公陰有  
爭雄海上之志設內軍械所安慶仿造火輪船踰年成小輪一號試之江可用  
迺使同知容閔往西洋美利堅採辦機器洋鐵時李公鴻章亦自購機器設局  
上海用西法製造鎗礮規模遠開中國機器之興歲益增咸自此始後公益奏  
請選派聰穎子弟前赴泰西各國學習技藝期十五年還仍以容閔往其遠略  
如此公學究天人於書無所不讀公誠之心形於文墨平生公牘私函無一欺

卷一

十 中華書局聚珍印

飾語治軍行政務求蹈實或籌議稍迂成功轉奇發端至難取效甚遠凡規畫天下事無不效者故當時咸稱聖相公勦立長江水師太湖水師淮揚水師章程皆手定又定陸軍營制馬勇章程兩淮鹽務章程江南開墾章程直隸清訟事宜練軍章程皆經國之大端時所施用文章奏議尤美有集百餘卷行世公喪之歸百姓蒸香追送盈路擁喪不得行江南家家繪像以祀諱思弗置廿年如一日公美鬚目三角終身患癩相者以爲龍而癩云子紀澤襲爵官至兵部侍郎光緒八年使俄定伊犁界還卒諡惠敏紀鴻 賞舉人先兄孫廣鈞由 賜舉人中己丑進士授翰林院編修廣鎰廣銓主事公第國荃等別有傳評曰中興景運羣公輩出十年之間削平大難非天生聖相而振興之烏能若是邪然履危瀕死屢矣有百折不撓之志宏濟艱難雖曰成功者天抑亦人謀也趙莪之言曰說禮樂敦詩書爲元帥叔孫豹之言曰太上立德次立功次立言謂爲三不朽公獨兼之至天津之役攘詬忍尤以安邦國老成至計謀出萬全可謂至忠矣

中興將帥別傳

卷一

十一 中華書局聚珍宋版印

中興將帥別傳卷一

中興將帥別傳卷二

長洲朱孔彰撰

胡文忠公別傳

胡公林翼字貺生號潤芝湖南益陽人也父達源官少詹事授公以儒先性理書公少負才氣弗甚措思道光乙未舉鄉試明年成進士選庶吉士授編修庚子秋爲江南副考官因事降一級調用旋丁父憂服闋納質改知府發貴州署安順府事安順匪徒聚衆爲奸暴公廉得之賊黨以歲除醜飲公率健捕馳至擒渠魁余鏡貴等誅之年餘獲巨盜三百有奇一郡肅然調署鎮遠府奉檄帶兵勦黃平革夷山苗匪獲盜首保鵝等悉平其寨上功 賞戴花翎會湖南新甯奸民李沅發爲亂公赴黎平防堵事竣得 旨以道員用 文宗卽位

詔大臣舉司道以下可大任者雲貴總督吳公文鎔以公名應旋署思南府咸豐元年補黎平府府界湖南粵西山深箐密盜出沒剽奪捕之輒越境竄公至日延紳民及推結左社諸渠率賜以酒食詳詢民情地勢令相運爲堡擇立鄉

中興將帥別傳

卷二

十一 中華書局聚珍宋版印

正團長牌長互相稽覈捕治諸不法者是時廣西賊大起永甯懷遠融縣環黎平西南皆賊公募壯勇扼隘防堵辦團練千五百餘寨建礮樓四百五十餘座連屯相望上言督撫請環邊要隘築堡守禦以爲言戰不如言守用兵不如用民用民力以自衛不如先用地利以衛民郡城故無儲積勸富民捐穀置倉以備城守自後黎平疊被賊攻城卒不可拔皆公練勇儲粟力也壘安榔匪滋事以抗糧爲名公以討解散脅從而誅其首犯劉瞎麼餘匪悉定時粵逆勢熾已由廣西犯湖南渡洞庭陷湖北東下三年九月吳公文鎔由雲貴總督移湖廣奏調公公方補貴東道帶黔勇三百行次通城而吳公已戰沒黃州鄂湘之交郡縣皆陷公不能前湖南巡撫駱公秉章調公回援省城時曾文正練鄉兵求才孔亟見公大悅因奏留公且言胡某才勝臣十倍可大用公遂隸文正部下塔齊布公既大破賊於湘潭其敗賊趨常德公率所部往勦安化土匪黃國旭等乘機作亂公討擒之尋授四川按察使仍留楚是年曾文正大治水陸師東征公從下岳州搜勦餘匪旋調湖北按察使文正既復武漢破田家鎮進圍九

江徽公會計公自咸寧蒲圻大冶與國東出瑞昌與羅公澤南勦賊湖口之梅家洲五年春湖廣總督楊霽之師潰於廣濟賊悉眾上竄文正令公以所部千餘人回援武昌別以副將王國才一軍隸之未至漢陽失公先以軍營沌口徽國才軍由南岸趨武昌會授湖北布政使甫半日省城失國才夜馳至不知賊先鋒已入見城閉用繩城繩上至蛇山始覺擊殺賊目數十賊驚走城幾復天曙後賊至益眾國才出公倉卒不能濟師令退營金口與彭公玉麟水師相倚扼賊使不得上犯五年三月公署湖北巡撫時武昌三次淪陷公私掃地赤立無可措手公思不攻漢陽則荆襄梗塞不攻武昌則咸蒲崇通愈形滋蔓乃增募軍兼顧南北岸賊襲金口營設伏大敗之生擒偽丞相陳大為等五月攻破紙坊寇屯遂於紙坊立營與金口為犄角秋公遣彭公玉麟攻蔡店克之燬襄河鐵索浮橋連破賊於塘角大別山平其壘自後軍乏食公親攻漢陽至麥山士饑潰公憤甚策馬將死敵圍人反鞭之馬逸弗能止臨江遇鮑公超船以克公於是移營大軍山重修戰格汰疲羸籌軍糧募死士雖挫而其氣彌厲文正

中興將帥別傳

卷一

中華書局聚珍宋版印

既至南昌令羅公澤南率五千人赴援羅公分其軍為三自將中軍以劉公蓉將左軍李公續賓將右軍道義甯取通城克崇陽公聞援軍深入躬迓之與羅公併力擊賊蒲圻東大破之因偕回金口與楊公載福議水陸進攻策於是公率所部由中路出省城之南駐營隄上羅公由東路駐營洪山南岡留九裕營兵駐金口護水師以當西路賊於五里街再敗之賽湖隄復分兵攻漢陽敗賊於龜山尾湖隄其鮎魚套賊樓亦盡擊沈自是武昌南無賊蹤總督官文公亦以吉林精騎合眾軍營北岸餉道日通軍勢日振六年三月羅公以攻賊受創卒時與賊相持急日夜搏戰不休而軍中新失大帥公與李公續賓拊循而整飭之氣益壯先是石達開由崇陽入江西郡縣無完土屢告急請援羅公一意規復武漢不暇應至是公念江西方棘而武昌卒不可復乃遣劉公騰瀾劉公連捷普公承堯出瑞州應援而令曾公國華統其軍軍糧並資給焉五月詔責公遷延老師公上奏言臣類兵城下五月有餘日驅血肉之軀與礮石為敵傷亡水陸軍三千餘人羅澤南及都司周得魁等將弁百餘人李續賓乘

馬中噉墮地者數矣夫兵易募而將難求四月以後乃禁約仰攻分兵咸蒲以取義甯四戰皆捷分水師以清下游直達九江臣自率五千人扼武昌南路李續賓領六千三百人扼城東路分勦北路水師六營下駐沙口水陸之賊援絕路窮下游九江與國陸賊萬餘分道來撲莫可夾擊臣即豫撥三千餘人戰於百里之外且臣歷觀前史李左車之告韓信尚以頓兵城下情見勢絀為戒戰易攻難自昔已然矣臣之才力何足言兵惟材有限而志無窮萬一變生他路禍出意外臣亦不敢退怯苟且自取羞辱自是 文宗知公之為帥果有異於庸揚江甯諸將而公亦感激發舒始有志於天下非僅經營湖北而已是月九江賊古隆賢領萬眾由葛店油房嶺後路援武昌約城賊舉火為識夾攻我營公諜知之陽為賊火城賊果出撲伏發奮殲殆盡援賊初至遣兵連夜薄之賊敗走七月石達開自金陵來援號十萬公分遣水陸力戰都統舒保公領馬隊自江北來合擊大破之追逐百餘里會襄陽土匪起連陷樊城穀城光化竹山與山遂與川匪合陷宜昌隨州土匪並起公皆遣將討平之於是鄂軍銳銳

中興將帥別傳

卷一

中華書局聚珍宋版印

甚乃益募水陸軍萬人增長圍困武昌十一月克之殲賊萬計漢陽寇亦遁捷聞賞頭品頂戴實授巡撫遂分軍收復武黃各縣屬令李公續賓率九千人陳師九江城下都與阿公與楊公載福鮑公超水陸軍六千人屯北岸小池口自塔羅亡後二年而九江圍復合公惟平寇之要不在攻戰既克省城則獨江夏等四十六州縣田糧以蘇民困復牙帖開鹽釐以裕軍儲上奏曰自古用武之地荆襄為南北關鍵而武漢其咽喉也武漢有警則鄰疆震驚南服均阻控制無術昔周室征淮師出江漢晉武平吳久謀荆襄據扼長江惟鄂為要四年之中武昌三陷漢陽四陷夫善鬪者必扼其吭善兵者必審其勢今於武漢設立重鎮則水陸東征之師恃武漢為根本大營有據險之勢軍士無反顧之虞軍火米糧委輸不絕傷夷疾病休養得所是則平吳之策必先保鄂明矣湖北之失在漢陽無備下游小挫賊遂長驅且東征之師孤軍下勦善戰者必傷久役者必疲傷病之人留於軍中不但誤戰亦且誤餉若以武漢之防兵更番迭代彌縫其闕則士氣常新軍行必利請於省城設陸師八千人水師二千人